



Udforskning af  
havenes hemmeligheder:  
**Galathea 3**

Halvårsregnskabet 2006  
– det bedste nogensinde

Verdens fjerdestørste  
sportsbegivenhed  
**Ryder Cup**

**Stræk  
sommerlivet  
i haven**

Sydbank p.t.  
Sydbanks kundemagasin  
Peberlyk 4, 6200 Aabenraa, tlf. 74 36 36 36

**Redaktion:**  
Direktør Mogens Asmund (ansv.), marketingchef Eva Sand,  
text & concept Alice Dahl og Torben Rønlev,  
AD Jørgen B. Thorsen  
Tryk: Color Print, Vadum, Oplag: 240.000.

Bladet, der udkommer fire gange årligt, er sendt til alle kunde-  
husstande og kan i øvrigt hentes i bankens afdelinger.  
Bladet må citeres med kildeangivelse.  
Forsiden: Haveglæder (foto: Anna Maria Aslan).





## Stræk sommerlivet

Sommervejret har været fantastisk i år, så mange af os har nydt det hele i fulde drag med sejlads, sysler i haven, sing-along på festivalerne og sommerligt samvær på alle andre mulige måder. Hvordan strækker vi så den herlige årstid længst muligt – og helst langt ind i efteråret? Grillentusiasterne Glæsel og haveekspert Jørn Dannesboe har et par tips.

Af Anna Maria Aslan

Den store laks, vi selv har fanget, syder og sprutter på grillen ved siden af de marinerede lammeculotter. Solbrændte og sultne nipper vi til kølig, sydfransk rosé med dug på glasset, der gør godt efter bade- og sejlturen på Øresund. Den er halv syv om aftenen, men solen står stadig højt og indtrængende på himmelen, og ungerne spiller fodbold i bare tæer på græsplænen mellem gamle, krogede frugttræer.

Bag os hænger kaprifolier tæt og tungt på espalieret, der afslutter et bed af breg-

ner, hostaer og jordbær. Gule og orange liljer snor sig langs den anden side af plænen, og grillrøgen blander sig med duften fra blomster, nyslået græs og solvarmt muld. Jeg sætter tænderne i en saftig blomme, og en lilla sødme breder sig i mund og svælg. Så vidt et stemningsbillede fra en sommeraften i Dragør.

### Griller hele året

Den danske sommer er bare dejlig, især når vejret er så fantastisk, som det har været denne sommer. Kunne man dog ikke få det hele til at vare bare lidt længere end de få måneder om året, vi sædvanligvis må nøjes med?

– Det kan man da sagtens, hvis du spørger os. Mange forbinder det at grille i haven med sommer, og det er der selvfølgelig også noget om, men vi gør det altså hele året. Selv julemiddagen tilbereder vi i grillen, siger tv's kapelmester Jan Glæsel, der sammen med sin kone Miriam Glæsel også er kendt for kreativ og utraditionel brug af den populære Weber-grill.

De to har udgivet en række bøger om at grille, og i 1997 medvirkede de også i DR TV's 'Gæster på grillen' med Jeanne Boel som vært. Her så vi Glæs'erne i varme trøjer og rustikke udekøkkener en kølig oktoberaften tilberede forunderlige middelhavsretter i den navnkundige kuglegrill.

– Den har jo låg, og derfor fungerer den som en ovn. Så vi bager også brød og kager i den. Det er jo pointen ved denne



Foto: Aschehoug

Miriam og Jan Glæsel griller gerne hele året.

### Bøger af Dannesboe og Glæsel

#### Havebøger:

- Dannesboe, Jørn: Iderige haver, Gyldendal, 2005
- Dannesboe, Jørn: Skov- og surbundsbedet, Gyldendal, 2004
- Dannesboe, Jørn: Stenbedet, Gyldendal, 2004

#### Grillbøger med mere:

- Glæsel, Jan og Miriam: Glæsels grillerier, Aschehoug, 2006
- Glæsel, Jan og Miriam: Brug låget, når du griller, Aschehoug, 2000
- Glæsel, Jan og Miriam: Glæsels grillskole, DR Multimedie (video), 2000





Haveekspert  
Jørn Dannesboe

flankeret af pryd- og skovbundsbede, alskens buske og høje træer. I bunden af haven har Jørn Dannesboe etableret et kunstigt vandhul til frøer og andre vandglade smådyr.

Familien har valgt en såkaldt engelsk have. Det er en frodig stil med bølgende linjer, for det passer bedst til de naturforhold, som omgiver grunden.

– Skal man holde på sommeren længst muligt, gælder det om at have en rytme, hvor der er noget, der blomstrer hele sæsonen, sådan at det ene afløser det andet, siger Jørn Dannesboe.

Han minder også om, at buske og træer er gode til at skabe sommerstemning, navnlig hvis man supplerer med stedegrønne vækster. Spændende skulpturelle træer med krøllede og klatrevnlige grene er også meget stemningsskabende og populære blandt børn. En anden idé er at møblere haven med mange kønne krukker.

– Krukker med sommerblomster, krydderurter og eksotiske frugttræer som citrontræer, oliventræer og figen er nogenlunde nemme at have med at gøre. De er gode til at skabe en rustik, syd-europæisk sommerstemning med masser af duft og farver, siger Jørn Dannesboe.

Lidt flere sommerlige udeaftener end efteråret normalt tillader, kan man få ved hjælp af en terrassevarmer og fakler. Cikadesang må man derimod nok tænke sig til, hvis ikke man opholder sig i omgivelser, hvor cikader naturligt hører til.

her grill, og det giver bare så mange muligheder, siger Miriam Glæsel.

Hun fortæller også, at noget af det, der gør grillkulturen så attraktiv, ikke bare er den herlige trækulssmag og fornemmelsen af sommer, men også den enkle og afslappede holdning til det at spise og lave mad sammen.

#### Sensommervækster

Men grillerier året rundt gør jo ingen sommer alene, for det er jo især naturen med alt det grønne og blomstrende, der skaber den populære årstid. Hvordan indretter man så sin have – eller altan for den sags skyld – så man fastholder den karakteristiske sommerstemning?

– Det kommer jo an på, hvad det er for en type have, hvor stor den er, og hvad det er for naturomgivelser, den skal spille op imod, forklarer pensioneret skoleinspektør og haveekspert Jørn Dannesboe. Han har skrevet adskillige havebøger og er selv indehaver af en helt usædvanlig smuk have i Slingerup med egen badebro til Bure Sø. Desuden formerer han vækster fra en produktionsdel i forhaven.

Hele haven på 2.500 m<sup>2</sup> er så stor og gennembearbejdet, at den nærmest opleves som en park. Selve grunden har et jævnt fald fra huset på toppen af herlighederne ned til søen. Større og mindre stenbedstableauer med nøje afstemte vækster er prydeligt fordelt gennem hele grunden. Omkring dem cirkulerer stier og en veltrimmet plæne, der igen er

#### Jørn Dannesboes forslag til sommerlige vækster, der kan nydes sensommer og efterår

##### Til skovbundsbedet

- Forskellige typer Hosta
- Store bregner
- Månestråle
- Høstanemone

##### Buske

- Benved – giver små lilla "japanlygter" og er smuk i oktober
- Røn med bær - røde, hvide og gule
- Paradisæbler – røde og gule
- Perikon – har gule blomster sensommer og efterår

##### Stedegrønne vækster

- Trådcypres
- Nutkacypres
- Ene
- Taks

##### Skulpturelle træer og buske

- Gamle frugttræer
- Trolldassel
- Ærtetræ
- Ene

##### Slyngvækster

- Kaprifolie – dufter vidunderligt
- Klematis – forskellige varianter
- Klatrehortensia
- Forskellige klatreroser

##### Stauder og andre planter til bedet

- Violfrøstjerne
- Asiatiske liljer
- Forskellige arter af nøkketunge
- Storkenæb – forskellige sorter
- Sølvlys
- Campanula
- Astilber

##### Gode planter til sensommerkrukker

- Petunia
- Lavendel
- Fuchsia



Familien Dannesboes dejlige have. Fra huset er der også udsigt over Bure Sø.